



СООБЩИТЬ ОБ ОТКЛЮЧЕНИИ ЭЛЕКТРИЧЕСТВА

Central Hudson: **800-527-2714**
Con Ed: **800-752-6633**
National Grid: **800-867-5222**
NYSEG: **800-572-1131**

O&R: **877-434-4100**
PSEG-LI: **800-490-0075**
RG&E: **800-743-1701**



СООБЩИТЬ ОБ УТЕЧКЕ ГАЗА

Central Hudson: **800-942-8274**
Con Ed: **800-752-6633**
Corning Gas: **800-834-2134**
National Fuel: **800-444-3130**
National Grid:

NYSEG: **800-572-1121**
O&R: **800-533-5325**
RG&E: **800-743-1702**
St. Lawrence: **800-673-3301**

Лонг-Айленд: **800-490-0045**
Метро, город Нью-Йорк: **718-643-4050**
Северная часть штата: **800-892-2345**

ЗВОНИТЕ ПЕРЕД ТЕМ, КАК КОПАТЬ

Проекты по копанью или земляным работам могут привести к непреднамеренному повреждению подземных труб и проводов и поставить под угрозу безопасность. Знание места прокладки инженерных коммуникаций до того, как вы начнете копать, поможет вам избежать повреждения сервисных линий, защитит вас от травм и предотвратит перебои в обслуживании, повреждение имущества и дорогостоящие затраты на ремонт.

- Если вы планируете у себя копанье или земляные работы, вы или компания по земляным работам, в которую вы обратились, должны позвонить по номеру «811» (единый номер «Позвони перед тем, как копать» / Call Before You Dig) за два-десять рабочих дней до начала копанья.
- 811 – это бесплатный номер, который доступен семь дней в неделю, 24 часа в сутки. Ваш звонок будет перенаправлен в ваш местный центр обслуживания вызовов. Расскажите оператору о вашем проекте.
- Персонал Центра уведомит задействованные коммунальные службы (компания по электроснабжению, газоснабжению, водоснабжению, кабельная компания и т. д.), которые отправят бригады, чтобы бесплатно указать приблизительное расположение своих линий. Вы будете знать расположение коммуникаций и сможете безопасно копать.



Департамент
государственной службы

Посетите сайт www.AskPSC.com, позвоните по бесплатному номеру **1-800-342-3377** или отправьте электронное письмо по адресу web.questions@dps.ny.gov

02/19 rv

ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ – ПРОДОЛЖЕНИЕ

ОСТАВАЙТЕСЬ НА БЕЗОПАСНОМ РАССТОЯНИИ ОТ ИСТОЧНИКОВ ПАРАЗИТНОГО НАПРЯЖЕНИЯ: Электрические устройства, которые были повреждены, испортились или неправильно установлены, могут подавать электричество на близлежащие предметы, которые могут оказаться под напряжением. Это «паразитное напряжение» опасно для всех, кто соприкасается с предметами под таким напряжением, особенно для животных и людей, не носящих обувь (обувь обеспечивает изоляцию от электричества).

- Когда вы выходите на улицу в дождливые или очень жаркие дни и во время высокой влажности, избегайте контакта с металлическими предметами или электрическими устройствами (уличные фонари, крышки люков, решетки или коробки питания).
- Если вы чувствуете шок или считаете, что ваш питомец пострадал от удара электрическим током, сообщите об этом в местную службу по электроснабжению.

ОБЩИЕ СОВЕТЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПЕРЕНОСНЫХ ГЕНЕРАТОРОВ:

Аварийные генераторы могут быть очень опасными при неправильном использовании – следуйте всем инструкциям по безопасности, напечатанным в руководстве пользователя.

- Перед подключением переносного генератора отключите выключатель питания или удалите предохранитель главной панели, чтобы предотвратить передачу электричества от генератора к линиям электропередачи за пределами вашего дома, что может поставить под угрозу бригады линейных мастеров или соседей.
- Убедитесь, что ваш генератор правильно вентилируется, чтобы предотвратить отравление угарным газом. Никогда не используйте генератор в доме, гараже, подвале или других закрытых или частично закрытых помещениях.



БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИРОДНОГО ГАЗА

Природный газ является важным источником энергии для многих домашних хозяйств и предприятий: он используется для заправки печей, водонагревателей, сушилок, печей и других бытовых приборов. Однако природный газ может быть опасным, если не использовать его осторожно. Следуйте приведенным рекомендациям для безопасного использования природного газа:

БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИРОДНОГО ГАЗА – ПРОДОЛЖЕНИЕ

УЗНАЙТЕ О ПРИЗНАКАХ УТЕЧКИ: Утечки природного газа редки, но есть признаки того, что утечка произошла.

- Запах – сильный запах, похожий на запах тухлых яиц. Природный газ не имеет запаха, поэтому добавляется сильная добавка, придающая запах, чтобы помочь вам почувствовать возможные утечки.
- Вид – пузырьки в стоячей воде, грязь или осколки, попадающие в воздух, или растительность, которая кажется мертвой вокруг участка трубопровода.
- Звук – рев, шипение или свист.

ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ВЫ ПОДОЗРЕВАЕТЕ НАЛИЧИЕ УТЕЧКИ ГАЗА

- Уйти – немедленно эвакуировать всех из вашего дома и отойти от помещения.
- Остановиться – не используйте / не делайте ничего, что могло бы вызвать появление искр, например зажигание спички, включение или выключение техники или света, пользование телефоном или мобильным телефоном, нажатие кнопки дверного звонка или запуск автомобиля.
- Звоните – Когда вы окажетесь в безопасном месте, например, в доме соседа, обратитесь в местное газовое коммунальное предприятие или позвоните по номеру 911.

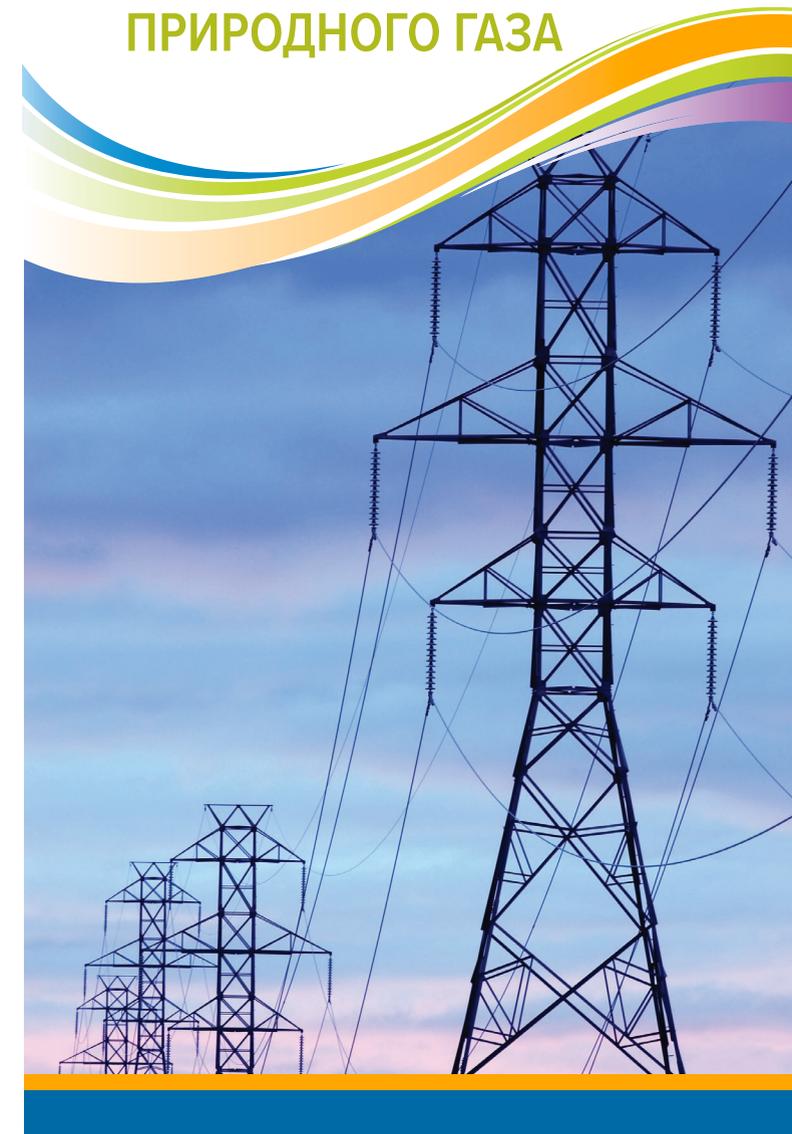
ИСПОЛЬЗУЙТЕ ГАЗОВЫЕ ПРИБОРЫ БЕЗОПАСНЫМ СПОСОБОМ

- Не используйте газовую плиту (духовку или горелку) для обогрева вашего дома – длительное использование открытой духовки в закрытом доме или квартире может привести к накоплению угарного газа, ядовитого газа без запаха.
- Никогда не используйте газовый гриль для приготовления пищи или обогрева в доме или в любых закрытых помещениях, таких как гараж или подвал. Это может привести к отравлению угарным газом.
- Содержите участок вокруг приборов, работающих на природном газе, в чистом и незаблокированном виде.
- Храните чистящие средства, бензин, краски и другие горючие материалы вдали от газовых приборов.
- Если контрольная лампа гаснет, убедитесь, что все ручки выключены, и подождите несколько минут, прежде чем снова зажигать. Сначала зажгите спичку и поднесите ее к контрольной лампе, прежде чем включать газ. Если у вас возникли проблемы с повторным включением контрольной лампы, выключите газовый клапан и обратитесь к специалисту по ремонту, который поможет вам.



Департамент
государственной службы

СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ПРИРОДНОГО ГАЗА



Руководство потребителя Департамента
государственной службы штата Нью-Йорк



ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

Электричество является важной услугой, которая затрагивает практически все аспекты современной жизни. Тем не менее, важно понимать, что соприкосновение с источниками электричества может вызвать ожоги, поражение и смерть. Электробезопасность должна соблюдаться каждый раз, когда вы думаете о прикосновении к чему-либо, подключенному к электрической цепи. Вот несколько советов по безопасности, которые нужно помнить:

Внутри дома или компании

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ШНУРЫ С ОСТОРОЖНОСТЬЮ: Каждый электрический прибор имеет шнур, и многие люди используют удлинители, чтобы увеличить диапазон использования электрических розеток.

- Убедитесь, что электрические шнуры в хорошем состоянии. Замените их, если они изношены, треснуты или имеют изломы. Не пытайтесь соединить их, скручивая провода и склеивая их.
- Отсоединяйте электрические устройства от розеток с помощью вилки. Не тяните за шнур, так как это может привести к разрыву проводных соединений и вызвать короткое замыкание шнура.
- Экономно используйте удлинители и не подключайте слишком много приборов к одному шнуру. Перегруженные шнуры могут перегреться и вызвать пожар.
- Запускайте шнуры в безопасных, труднодоступных местах: не кладите их под ковриками, в дверных проемах или вокруг мебели, где на них можно наступить, споткнуться об них или повредить их. Поврежденные шнуры могут привести к пожару или поражению электрическим током.
- Сопоставьте калибр и длину шнура с электрической нагрузкой, которую он должен нести: убедитесь, что она соответствует используемому устройству. Для работы в тяжелых условиях или вне помещений используйте трехжильные (заземленные) водонепроницаемые шнуры.
- При использовании работающего оборудования часто проверяйте шнур, чтобы убедиться, что он не был поврежден во время использования, например, разрезан, изношен и т. д.

ПРОДОЛЖАЙТЕ УМНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАШЕЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ:

- Четко пометьте все автоматические выключатели и блоки предохранителей, чтобы каждый выключатель был четко обозначен, какой розетке или прибору он соответствует.
- Всегда используйте предохранитель правильного размера, замена предохранителя на предохранитель большего размера может вызвать чрезмерную нагрузку в проводке и, возможно, привести к пожару.
- Используйте удлинители или умные удлинители с сетевыми фильтрами для экономии энергии и предотвращения перегрузки розеток.
- Установите защитные крышки на неиспользуемые розетки для защиты детей и домашних животных.
- Имейте в виду, что необычно теплые или горячие розетки, искры или мерцающие огни, жужжащие звуки и прерыватели, которые продолжают срабатывать, могут быть признаком небезопасного состояния проводки. Попросите квалифицированного электрика провести осмотр и необходимый ремонт.

СОБЛЮДАЙТЕ ОСТОРОЖНОСТЬ ВБЛИЗИ ВОДЫ: Вода является хорошим проводником электричества и может привести к серьезным травмам

- Держите все приборы подальше от источников воды.
- Не работайте с электрическими приборами или устройствами мокрыми руками, стоя в воде в ванной или в душе.
- Розетки с прерывателем замыкания на землю (GFCI) должны быть расположены в ванных комнатах, на кухне, в гаражах, подвалах, в местах расположения внешних розеток или в других местах рядом с источниками воды, чтобы защитить от опасного удара в случае, если электричество и вода соприкоснутся.

ПРИМЕНЯЙТЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОПРИБОРАМИ

- Следуйте инструкциям в руководстве пользователя при установке и эксплуатации устройства. Неправильное использование может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Используйте сетевые фильтры для защиты приборов и электроники.
- Выключайте из розетки кофеварки, тостеры и другие приборы после их использования.

Вне дома или компании

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ НА ЛИНИИ ПИТАНИЯ: Воздушные провода питания не изолированы и пропускают достаточное количество электроэнергии, чтобы вызвать серьезную травму или смерть. Никогда не думайте, что провод безопасен для прикосновения. Следуйте нижеприведенным советам по безопасности:

- Не ставьте лестницы возле проводов для снабжения электроэнергией. При переноске, перемещении или поднятии лестниц держите их на расстоянии не менее 3 метров (10 футов) от воздушных проводов.
- Избегайте прикосновения к линии при работе на крыше или конструкции, расположенной рядом с линией электропередачи. Держитесь подальше от проводов при работе с инструментами, трубами, пиломатериалами или облицовкой, которые могут проводить электричество.
- При обрезке проверяйте участки над собой и вокруг себя, чтобы не прикасаться к линии электропередачи или к любым клеммам, которые подключены к линии электропередачи.
- Не запускайте воздушные змеи, модели самолетов или воздушные шары вблизи линий электропередач. Никогда не пытайтесь перемещать предметы (ветку дерева, воздушный змей, самолет и т. д.), которые запутались в линии электропередачи. Позвоните в свою энергетическую компанию и расскажите им о проблеме.
- Не лазайте, не играйте и не работайте на деревьях возле электрических проводов.
- Никогда не приближайтесь к проводам, висящим на опоре или находящимся на земле: относитесь ко всем проводам как к находящимся под напряжением и опасным. Немедленно позвоните в свою электрическую компанию. Держите детей и домашних животных подальше от упавших электрических проводов. Если возможно, попросите кого-нибудь остаться на месте, чтобы предупредить других, пока не придет оперативная бригада.
- Если линия упадет на ваш автомобиль, оставайтесь в автомобиле до тех пор, пока линия не будет удалена или пока работник энергетической компании не скажет, что это безопасно. Резиновые шины обеспечивают изоляцию, которая будет защищать вас до тех пор, пока вы остаетесь внутри автомобиля.
- Никогда не прикасайтесь к тем, кто подвержен удару электрическим током; удар может распространяться через контакт с телом.

Важной обязанностью Департамента государственной службы штата Нью-Йорк является обеспечение того, чтобы коммунальные услуги были надежными и максимально безопасными. Однако, как только электричество или газ будут предоставлены вам дома или на работе, вы также должны убедиться в их правильном и безопасном использовании. Следующие советы предоставлены для того, чтобы помочь вам узнать «что можно и чего нельзя делать» в отношении использования газа и электричества для предотвращения несчастных случаев в вашем доме или на работе.